

Sommario *Content*



[16]



[40]



[50]



[56]



[68]



[92]

Editoriale / Editorial

- [4] Genesi
Genesis

Arte&Cultura / Arts&Culture

- [16] Mari d'istanti
Instant on Distant Seas
[36] Il paese delle ombre scolpite
The Land of Sculpted Shadows
[48] Trent'anni nel pineto
Thirty Years in the Pinewood
[92] Il codice Buonarroti
The Buonarroti Code
[96] Le mostre dell'estate in Versilia
Summer Exhibitions in Versilia

Stili di vita / Lifestyles

- [40] Tutta scalpello e violoncello
All Chisel and Cello
[68] Camera con vista
Reflections of a Camera

Vacanze / Holidays

- [84] Benvenuti in paradiso
Welcome to Paradise

Persone / People

- [50] Al G8 dell'arte
The G8 of Art

Citylife / Citylife

- [6] Una città sempre più bella
A More Beautiful City than Ever
Ecco il museo minerario
Coming Soon: the Mining Museum
[8] Frizzante come l'estate
That Summer Sparkle
[10] Invasi dall'arte visiva
A Vision of Visual Arts
[12] Nella montagna vuota
In the Hall of the Mountain King
[13] In punta di pagina
[14] Pini equestri
Equestrian Pines
Un'estate in Villa
Summer in the Villa
[15] Splendore di Rocchetta
Resplendent Rocchetta
Viva le Frecce Tricolori!
Viva the Frecce Tricolori!

Cucina / Cuisine

- [56] In Griglia Veritas
In Grilling Veritas

PIETRASANTA m a g a z i n e

La Rivista di Pietrasanta

Anno IV, Estate 2009
Aut. Trib. Lucca n. 840 del 5 Luglio 2006

Con il patrocinio



Comune di Pietrasanta
Città d'Arte - Città Nobile dal 1841
Assessorato al Turismo

Direttore responsabile

Stefano Roni
redazione@pietrasantamagazine.it

Editore e Redazione

Edizioni Monte Altissimo di Enrico Botti
via Martiri di Sant'Anna, 1
55045 Pietrasanta (LU)
telefono 0584 735367
333 4497418 - fax 0584 735147
ed.montealtissimo@virgilio.it

Pubblicità

Elisa Pancetti
telefono 340 4627631
marketing@pietrasantamagazine.it

Hanno collaborato a questo numero:

Luca Basile, Tatiana Cattaneo, Cinzia Compalati, Cinzia Donati, Alessia Lupoli, Francesca Navari, Beppe Nelli, Cinzia Nepi, Elisa Pancetti, Antonella Serafini.

Fotografie

Gabriele Ancillotti, Antonio Cozza, Erio Forli, Lauro Lenzone, Alessandro Moggi, Federico Neri, Benvenuto Saba, Matteo Varisco, Massimo Vitali. Foto d'archivio: Artigianart, Fotolia, Comune di Pietrasanta, Studio a7 Oslo, Studio Mercatali.

Traduzioni

Paula Elise Boomsliet
(ad eccezione del testo a pag. 76)

Progetto grafico e impaginazione

Gabriele Moriconi (Editografica, Pietrasanta)

Stampa

Bandecchi & Vivaldi, Pontedera (Pisa)

Foto di copertina

Foto: Massimo Vitali
Location: Spiaggia di Tonfano
(Marina di Pietrasanta)

PietrasantaMagazine esce una volta l'anno, in estate. Chi volesse riceverlo a domicilio può richiederlo all'Editore facendo una ricarica di € 6,00 della carta Postepay n. 4023600441259928, intestata a Enrico Botti, dandone comunicazione via e-mail o fax.

©2009 Edizioni Monte Altissimo.
E' vietata la riproduzione di fotografie e testi (anche parziale) senza il consenso scritto dell'editore o del direttore responsabile.